



Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca
ISTITUTO COMPRESIVO STATALE COMPLETO "A. MORO"
Via Martiri della Libertà, 2 – 21058 Solbiate Olona(VA)
tel. 0331/640143 – fax 0331/377005
www.icmoro.edu.it – vaic84600p@istruzione.it

AVVISO PUBBLICO
RISERVATO AD ENTI, ASSOCIAZIONI, AGENZIE FORMATIVE, SCUOLE DI LINGUA
PER IL REPERIMENTO DI FIGURE PROFESSIONALI ED ESPERTI
DA IMPIEGARE IN PROGETTI DI MADRELINGUA

CIG: ZCD33BCCE7

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

- VISTA** la legge 7 agosto 1990 n.241 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" e ss.mm.ii;
- VISTO** il Decreto del Presidente della Repubblica 8 marzo 1999 n.275, concernente il Regolamento recante norme in materia di autonomia delle istituzioni scolastiche ai sensi della legge 15 marzo 1997 n.59;
- VISTO** Il Decreto Legislativo 30 marzo 2001 n.165 recante "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle Amministrazioni Pubbliche" e ss.mm.ii.;
- VISTA** la legge 13 luglio 2015 n.107 concernente la "Riforma del sistema nazionale di istruzione e formazione e delega per il riordino delle disposizioni legislative vigenti;
- VISTO** il Decreto Legislativo, n. 50 del 18 aprile 2016 e ss.mm.ii;
- VISTE** la Delibera del Collegio dei docenti n. 7 del 24/10/2019 e la delibera del Consiglio d'Istituto n.16 del 28/10/2019 con le quali è stata approvata la griglia di valutazione del personale nei progetti a titolo oneroso attribuiti mediante bandi pubblici;
- VISTO** il Decreto Interministeriale n.129 del 28 agosto 2018 "Regolamento recante istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell'articolo 1, comma 143, della legge 13 luglio 2015, n. 107";
- RITENUTO NECESSARIO** di dover utilizzare ogni strumento a disposizione di questa Amministrazione per reperire, prioritariamente candidati madrelingua inglese, interpellando soggetti giuridici che abbiano al proprio interno le figure professionali richieste, ricorrendo alla procedura per l'acquisizione dei servizi ai sensi dell' art. 36, comma 2, lett b) del D.lgs. n. 50 del 2016;
- VISTA** la determina a contrarre prot. n. 4037 del 03/11/2021 del Dirigente Scolastico;

DATO ATTO

di quanto stabilito dalla Delibera ANAC n.1097 del 26 ottobre 2016 – Linee Guida n. 4, di attuazione del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50, recanti "Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici";

RENDE NOTO

Che questa Amministrazione intende procedere alla selezione di persone giuridiche (enti, associazioni, scuole di lingua) per l'individuazione di **esperti madrelingua inglese da impiegare** per l'organizzazione e la realizzazione di n. 3 progetti di madrelingua inglese come di seguito descritti:

N	TITOLO	N. ORE	Descrizione progetti
1	Madrelingua inglese plesso Pascoli	68	Finalità sono il miglioramento della comprensione delle lingue e della capacità di effettuare semplici dialoghi in lingua, il consolidamento delle conoscenze sul lessico e sulle strutture della lingua inglese, l'acquisizione di una corretta pronuncia ed intonazione
2	Madrelingua inglese plesso Moro	48	Finalità del progetto è migliorare la comunicazione in lingua Inglese, promuovere la cultura e la civiltà dei paesi anglofoni, approfondire le conoscenze delle strutture e delle funzioni in lingua Inglese
3	Madrelingua inglese plesso Volta	48	Finalità del progetto è migliorare la comunicazione in lingua Inglese, promuovere la cultura e la civiltà dei paesi anglofoni, approfondire le conoscenze delle strutture e delle funzioni in lingua Inglese

I progetti prevedono esperti madrelingua inglese con esperienza di insegnamento ai ragazzi delle Scuole Primarie o Secondarie di Primo grado che affiancheranno i docenti di lingue in orario curricolare.

Art. 1 - OGGETTO DELL'AVVISO

L'avviso è volto a individuare soggetti giuridici Enti – Associazioni – Agenzie Formative - Scuole di Lingua che operano nel settore educativo e che possano garantire il reperimento di docenti **esperti Madrelingua Inglese**, per la realizzazione dei progetti sopra indicati.

*Per la docenza ai corsi di lingua straniera, verranno accolte **esclusivamente** candidature di esperti "madre lingua", vale a dire a cittadini stranieri o italiani che, per derivazione familiare o vissuto linguistico, abbiano le competenze linguistiche ricettive e produttive tali da garantire la piena padronanza della lingua straniera oggetto del percorso formativo e che quindi documentino:*

a) di aver seguito il corso di studi e conseguito i relativi titoli (dalla istruzione primaria alla laurea) nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo;
oppure

b) di aver seguito il corso di studi e conseguito i relativi titoli (dalla istruzione primaria al diploma) nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo e di essere in

possesso di laurea anche conseguito in un Paese diverso da quello in cui è stato conseguito il diploma.

Nel caso di cui al punto b), la laurea deve essere, obbligatoriamente, accompagnata da certificazione coerente con il "Quadro comune europeo di riferimento per le lingue" rilasciata da uno degli Enti Certificatori riconosciuti internazionalmente, almeno di livello C1.

Condizione necessaria per l'ammissione alla procedura di attribuzione del contratto è che eventuali collaborazioni pregresse con l'Istituto Moro siano state valutate positivamente e comunque senza note di demerito.

Art. 2 – SVOLGIMENTO DELL'ATTIVITA'

1. L'attività è da svolgersi tra novembre 2021 e marzo 2022 in orario curricolare e in compresenza con il docente titolare di lingue per le scuole secondarie "Moro" e "Volta", tra novembre 2021 e giugno 2022 per le scuole primarie "Pascoli".
2. In caso di emergenza sanitaria potrà essere disposta attività a distanza e, in tal caso, l'esperto potrà utilizzare esclusivamente dispositivi e connettività propri.
3. Le attività si svolgeranno secondo la seguente programmazione:

N	Titolo	Organizzazione oraria
1	Madrelingua inglese Plesso Pascoli	<input type="checkbox"/> un'ora alla settimana per classe per ciascuna settimana <input type="checkbox"/> il corso deve essere erogato per sette settimane consecutive in un periodo compreso tra novembre e maggio <input type="checkbox"/> si allega l'orario delle maestre di inglese per proporre il piano orario nel progetto allegato (allegato 4)
2	Madrelingua inglese plesso Moro	<input type="checkbox"/> un'ora alla settimana per classe per ciascuna settimana <input type="checkbox"/> il corso deve essere erogato per otto settimane consecutive in un periodo compreso tra novembre e marzo <input type="checkbox"/> si allega l'orario della prof.ssa Ferioli, responsabile del progetto per proporre il piano orario nel progetto allegato (allegato 4)
3	Madrelingua inglese plesso Volta	<input type="checkbox"/> un'ora alla settimana per classe per ciascuna settimana <input type="checkbox"/> il corso deve essere erogato per otto settimane consecutive in un periodo compreso tra novembre e marzo <input type="checkbox"/> si allega l'orario del prof. Nastasi, responsabile del progetto per proporre il piano orario nel progetto allegato (allegato 4)

Art.3 - IMPORTO DELL'AFFIDAMENTO

1. Per ciascuno dei progetti per cui intende partecipare, l'Associazione deve proporre la sua offerta economica. L'aggiudicazione avverrà secondo il criterio **dell'offerta economicamente più vantaggiosa** come da art. 8 del presente avviso pubblico.
2. L'importo **massimo** orario complessivo di riferimento è di 37 euro da intendersi comprensivo di ogni onere, ritenuta fiscale e/o previdenziale, IVA se dovuta e qualsiasi altra spesa comunque denominata e sostenuta per la partecipazione degli esperti ai progetti.
3. Verranno retribuite solo le ore effettivamente prestate.

ART. 4 - DESCRIZIONE DEL PROFILO DI ESPERTO:

Il professionista dovrà:

- concordare le modalità di svolgimento dell'incarico con il docente referente del progetto, definendo in modo coordinato il programma e il calendario delle attività;
- fornire ai docenti di classe tutti gli elementi utili per un proficuo aggiornamento professionale coinvolgendoli nella realizzazione dell'attività;
- tenere aggiornata la registrazione degli incontri mediante la puntuale compilazione del registro che consegnerà, unitamente alla *relazione finale conclusiva* con l'indicazione dei risultati conseguiti, al referente del progetto che controfirmerà per conferma.
- gestire direttamente le proprie attività, assumendo tutte le responsabilità, connesse alla vigilanza degli alunni ed al rispetto delle norme connesse alla sicurezza sui luoghi di lavoro.
- Rispettare la normativa nazionale di prevenzione Covid-19: **sarà ammesso a scuola solo se in possesso di Green Pass.**

In ogni caso, l'esperto è tenuto a rispondere direttamente all'istituzione Scolastica per ogni intervento connesso all'incarico. L'esperto è responsabile di eventuali danni causati all'immobile, agli arredi, agli impianti da qualsiasi azione od omissione dolosa o colposa a lui direttamente imputabili.

Art. 5 - REQUISITI PER LA PARTECIPAZIONE E DETTAGLI

La partecipazione all'avviso è riservata enti, associazioni, agenzie formative, scuole di lingua in possesso dei seguenti requisiti:

- in grado di fornire docenti formatori **madrelingua** inglese;
- in possesso dei requisiti di ordine generale prescritti dall'art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016 e successive modificazioni e integrazioni;
- in possesso di iscrizione al registro delle imprese presso la C.C.I.A.A. con riferimento allo specifico settore di attività oggetto della gara;
- inesistenza di condizioni di incapacità a contrarre con la P.A. di cui agli artt. 120 e seguenti della Legge n. 689 del 24/11/1981;
- inesistenza dello stato di fallimento, di liquidazione, di cessione di attività, di concordato preventivo e di qualsiasi situazione equivalente al momento dell'offerta e nei cinque anni precedenti ad essa;
- in regola con i versamenti contributivi obbligatori INPS e INAIL, da dimostrare, in caso di aggiudicazione, ai sensi di legge, con la produzione del documento unico di regolarità contributiva (DURC) in corso di validità;
- con requisiti di capacità economica e finanziaria (art.83, c.1, lett. b, del D.lgs.50/2016);
- con requisiti di capacità tecniche e professionali (art.83, c.1, lett. c, del D.lgs.50/2016).

Il soggetto giuridico prescelto dovrà presentare, prima della sottoscrizione del contratto, i documenti a conferma di quanto autocertificato.

Ai sensi dell'art. 80, c. 5, lett. m) del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii., saranno esclusi dalla gara i concorrenti che partecipino separatamente trovandosi fra di loro in una delle situazioni di controllo di cui all'art. 2359 del Codice Civile o per i quali si accerti che le relative offerte siano imputabili ad un unico centro decisionale sulla base di univoci elementi (es. enti per i quali si accerti la sussistenza di identità totale o parziale delle persone che in esse rivestono ruoli di rappresentanza legale).

Art. 6 - CRITERI DI AMMISSIBILITA'

Per ogni progetto per cui intenda partecipare, l'associazione può presentare la candidatura di più di un esperto. In tal caso, l'associazione dovrà dettagliare, nella proposta progettuale, le modalità di utilizzo dei professionisti. Ogni candidato esperto dovrà comunque possedere, **a pena di esclusione dell'associazione dalla valutazione comparativa**, requisiti di

ammissibilità specifici per il tipo di progetto e ordine di scuola per il quale è presentato. Per il presente bando, i requisiti di accesso sono riportati nella seguente tabella:

Ordine di scuola	Titolo di accesso
Primaria	Madrelingua con diploma di scuola secondaria di secondo grado e percorso di formazione certificato come lettore, interprete, traduttore o titolo equipollente (art.1 c.b del presente avviso di selezione)
Secondaria di primo grado	Madrelingua in possesso di Laurea magistrale (art. 1 c.a del presente avviso di selezione)

Si precisa che nella tabella di valutazione saranno attribuiti punteggi atti a favorire l'accesso esclusivo di docenti madrelingua, secondo la definizione riportata nell'art. 1.

Art. 7 ISTANZE-PROCEDURE DI SELEZIONE

L'istanza, redatta utilizzando l'**Allegato 1** in calce al presente bando, dovrà pervenire, entro e non oltre le **ore 18.00 del 10 novembre 2021, esclusivamente per Posta Elettronica Certificata (PEC)** al seguente indirizzo PEC: vaic84600p@pec.istruzione.it

All'interno dell'oggetto dovrà essere indicata la dicitura:

AVVISO PUBBLICO PROGETTI MADRELINGUA (Progetto: _____)

All'istanza di partecipazione (**Allegato 1**), debitamente compilata, dovranno essere allegati:

- curriculum vitae della società ente e degli esperti madrelingua in formato europeo, con corretti dati anagrafici. **I candidati dovranno evidenziare sul curriculum i titoli che intendono far valere esplicitando il codice del "descrittore titolo" (es. A1, A2., B1...) riportato nella tabella per la valutazione dei titoli (vedi paragrafo successivo); ogni titolo non potrà essere valutato più di una volta (i titoli che presenteranno più di un descrittore non saranno valutati);**
- fotocopie firmate del documento di identificazione valido;
- autocertificazione dei titoli posseduti (**Allegato 2**) pubblicato sul sito della scuola unitamente al bando nella sezione dedicata;
- presentazione di una proposta progettuale dettagliata con indicazione del quadro orario e del periodo di svolgimento delle attività; tale proposta è obbligatoria, **a pena di esclusione dell'associazione dalla selezione**, qualora si decidesse di presentare più di una candidatura per lo stesso progetto. In tal caso il progetto dovrà esplicitare secondo quali modalità e tempi l'associazione intenda impiegare i professionisti
- offerta economica (**Allegato 3**)

Qualora l'Associazione intendesse partecipare alla selezione per più di un progetto, per ognuno di essi dovrà presentare una domanda distinta, a pena di esclusione dalla selezione.

L'assenza di uno dei requisiti indicati comporterà l'esclusione della domanda, così come la consegna dell'istanza oltre il termine indicato.

Gli esiti della selezione saranno comunicati all'ente prescelto e la graduatoria relativa sarà pubblicata all'albo della Scuola e sul sito web istituzionale, con possibilità di eventuale reclamo entro 7 giorni dalla data di pubblicazione.

Gli esperti prescelti dovranno adeguatamente documentare quanto dichiarato.

I documenti esibiti non verranno in nessun caso restituiti.

L'incarico sarà affidato, con provvedimento del Dirigente Scolastico, esclusivamente per la durata del corso e per il numero delle ore stabilite.

Art. 8 - CRITERI DI VALUTAZIONE

Per ogni progetto per cui intenda partecipare, l'associazione può presentare la candidatura di più di un esperto. In tal caso l'associazione dovrà presentare, nella proposta progettuale, il dettaglio di come intende utilizzare ciascun esperto. La proposta progettuale sarà uno degli elementi di valutazione della candidatura.

La Commissione di valutazione, nominata dal Dirigente Scolastico, attribuirà un punteggio globale massimo di 100 punti, dei quali 80 relativi all'offerta tecnica e 20 relativi all'offerta economica. La valutazione dell'offerta tecnica è ottenuta sommando il punteggio della "Tabella A", specifica per l'associazione, a quello rinveniente dalla "Tabella B", specifica per il personale docente. **In caso di presentazione della candidatura di più professionisti, il punteggio relativo agli esperti sarà ottenuto dalla media aritmetica dei punteggi dei candidati, così come desunti dalla Tabella B.**

Il punteggio relativo all'offerta economica è ottenuto applicando la formula:

$$p_e = \frac{\text{offerta più bassa}}{\text{offerta dell'associazione}} \cdot 20$$

espresso in numerazione intera mediante arrotondamento.

La valutazione della proposta progettuale seguirà i criteri indicati nella seguente tabella:

Descrittore titolo	TITOLI	Metodo di valutazione/punteggio	
	TABELLA A – PERSONA GIURIDICA		
	Titoli tecnico scientifici		Massimo punti
A1	Anni di esperienza in progetti attinenti l'avviso di selezione	punto 1 per anno	punti 8
A2	Centri di preparazione per certificazioni linguistiche((Cambridge, Trinity)	punti 8	punti 8
	Titoli didattici		
B1	<ul style="list-style-type: none">Attività formative certificate di almeno 30 ore, coerenti con l'attività progettuale, organizzate dal Miur o da Istituzioni scolastiche o da altri enti pubblici di settore.Attività di aggiornamento proposte agli esperti in campo della didattica.	punti 0,5 per titolo	punti 8
	Proposta progettuale		
	Chiarezza e completezza nella descrizione della proposta progettuale		punti 3
	Contenuto e metodologia innovativi della proposta progettuale		punti 3
	Servizi aggiuntivi proposti dall'Ente di formazione (esempio: fornitura di materiali didattici e strumenti, gratuità delle Certificazioni...)	punti 1 per ogni servizio	punti 2

Descrittore titolo	TABELLA B – PERSONALE DOCENTE sarà presa in considerazione la media aritmetica dei punteggi dei candidati		
	Titoli di studio		
A1	Laurea magistrale anche generica in un paese anglofono		punti 8
A2	Laurea in Lingue e Letteratura inglese, in paese non anglofono		punti 4
A3	Diplomi universitari per interpreti e traduttori		punti 4
A4	Dottorato di Ricerca inerenti lo specifico progetto oppure Master post-universitari inerenti alla tipologia del progetto formativo con almeno 1500 ore di formazione o 60 CFU		punti 3
A5	Formazione psico-pedagogica certificata da Università		punti 2
A6	Altri diplomi anglofoni		punti 2
	Titoli professionali		
B1	Certificazioni linguistiche in lingua inglese		Punti 5 certificazione C2 Punti 3 certificazione C1
B2	Attività di docente presso scuole o università anglofone	punti 1 per anno	punti 7
B3	Attività professionale non docente in un paese anglofono	punti 0,5 per anno	punti 4
B4	Attività di docente di lingua inglese in scuole o università italiane	punti 0,5 per anno scolastico	punti 5
B5	Attività come formatore per adulti in contesti extrascolastici	punti 0,5 per anno	punti 4
			Totale punteggio (TABELLA A)
			Totale punteggio (MEDIA TABELLA B)
	C- OFFERTA ECONOMICA		
	Offerta economica	V. formula	punti 20
			Totale punteggio = (A) + (B) + (C)

L'Istituzione scolastica si riserva di procedere al conferimento dell'incarico anche in presenza di una sola offerta valida, pienamente rispondente alle esigenze progettuali. L'inserimento nell'elenco non comporta alcun diritto da parte dell'aspirante, se non il conferimento dell'incarico in relazione alla propria posizione in graduatoria. Nel caso di mancata stipula del contratto con il vincitore della gara, l'Amministrazione scolastica appaltante potrà aggiudicare il servizio al contraente che segue in graduatoria.

L'Istituto si riserva di effettuare i controlli - ex art. 71 L. 445/00 - sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive, di cui agli articoli 46 e 47, rese nella proposizione della candidatura anche con richiesta all'associazione della relativa documentazione comprovante quanto dichiarato. Gli aspiranti selezionati per l'incarico si impegnano a presentare, in occasione della

firma del contratto, la dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà dell'autenticità dei titoli indicati nel curriculum vitae sottoscritto dall'interessato.

Art. 9 PUBBLICAZIONE DELLA GRADUATORIA

La graduatoria provvisoria degli enti giuridici sarà pubblicata sul sito web della scuola a conclusione delle operazioni di valutazione. Avverso tale graduatoria è ammesso reclamo scritto entro 7 giorni dalla sua pubblicazione.

Art. 10 TRATTAMENTO DEI DATI

Ai sensi dell'art.10 comma 1 della legge 31 ottobre 1996 n. 675 e in seguito specificato dall'art.13 del D.lgs. 196 del 2003 (Codice sulla Privacy) e del GDPR (Regolamento Generale sulla protezione dei Dati UE/2016/679), i dati personali forniti dal candidato saranno utilizzati esclusivamente per le finalità di gestione della selezione e potranno essere trattati anche in forma automatizzata e comunque in ottemperanza alle norme vigenti. Il candidato dovrà autorizzare questa Istituzione Scolastica al trattamento dei dati personali. Il titolare del trattamento dei dati è il Dirigente Scolastico.

Art. 11 DIFFUSIONE DELL'AVVISO DI SELEZIONE

Il presente avviso viene reso pubblico in data odierna mediante affissione all'albo e pubblicazione sul sito web della scuola: **www.icmoro.edu.it**.

Eventuali chiarimenti potranno essere richiesti, presso gli Uffici di segreteria dell'Istituto al numero 0331.640143 o tramite messaggio di posta elettronica all'indirizzo e-mail: *monica.pasquali@icmoro.it*.

Art. 12 CLAUSOLA DI SALVAGUARDIA

In caso di impedimento alla organizzazione dei singoli progetti (ad esempio impossibilità di concordare un orario compatibile con le attività didattiche in corso, proposta di esperti differente rispetto a quelli indicati nell'istanza di partecipazione al presente avviso di selezione) non si procederà all'affidamento dell'incarico.

Art. 13 DISPOSIZIONI FINALI

Le disposizioni contenute nel presente avviso hanno, a tutti gli effetti, norma regolamentare e contrattuale. Per quanto non espressamente indicato valgono le disposizioni ministeriali indicate nelle linee guida di attuazione dei Piani Integrati di intervento e la vigente normativa comunitaria.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Prof. Ing. Roberto Diana

Il documento è firmato digitalmente

ai sensi dell'art. 21 del D.lgs n. 82 del 7 marzo 2005